

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel.
0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 3 / 2023

Sitzung vom 12.01.2023 Ore/Uhr 18.00
Seduta del

Anwesend sind - Sono presenti:

Zemmer Markus	ältestes Mitglied des Delegiertenrates - Membro anziano del Consiglio dei Delegati
Faustin Marcello	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Goller Johannes Karl	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Gruber Rainer	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Klauser Robert	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Marchiodi Herbert	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Morandell Reinhard	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Nicolodi Paul	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Psenner Stefan	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Rellich Werner	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Schwiebacher Sonia	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Sepp Armin	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Walter Thomas	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati

Abwesend entschuldigt: - Assenti giustificati:

Im Beisein des Direktors des Bonifizierungskonsortiums Herr: Eduard Franzelin
Assiste il Direttore del Consorzio di Bonifica Sig.:

Andere Anwesende/Altri presenti:

Der Rat beschließt in folgender ANGELEGENHEIT:
Il Consiglio delibera sul seguente OGGETTO:

GEHEIMWAHL DER MITGLIEDER DES VERWALTUNGSRATES;

ELEZIONE A SCRUTINIO SEGRETO DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE;

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 3 / 2023

Seite 2
Pagina

- Aufgrund des K.D. vom 13. Februar 1933, Nr. 215;
- Aufgrund des L.G. vom 28. September 2009, Nr. 5;
- Nach Einsicht in die Statuten des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ in gültiger Fassung;
- Nach Einsicht in den Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 73 vom 13.12.2022, mit welchem das Ergebnis der Wahlen zur Erneuerung des Delegiertenrates vom 03.12.2022 genehmigt und ratifiziert wurde;
- Festgestellt, dass gemäß dem Einladungsschreiben Prot. Nr. 3 vom 04.01.2023 für heute die Wahl des Präsidenten anberaumt wurde;
- Festgehalten, dass im Sinne des Art. 9 – Absatz 1 der Statuten jede Wahlsektion Anrecht auf einen Vertreter im Verwaltungsrat hat;
- Nach Einsicht in die vorhergehenden Beschlüsse Nr. 1 und 2 vom 12.01.2023, mit welchen die Herrn Paul Nicolodi (Sektion Salurn) und Thomas Walter (Sektion Neumarkt) jeweils zum Präsidenten bzw. Vize-Präsidenten des Konsortiums gewählt wurden und in dieser Funktion auch gleichzeitig Mitglieder des Verwaltungsrates des Konsortiums sind;
- Festgestellt, dass die Sektionen 4 (Margreid) und 5 (Kurtinig) nur jeweils einen Vertreter in den Delegiertenrat entsenden;
- Visto la R.D. del 13 febbraio 1933, n. 215;
- Visto la L.P. del 28 settembre 2009, n. 5;
- Visto lo statuto del Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno” in forma vigente;
- Visto la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 73 del 13.12.2022, con la quale sono stati approvati e ratificati i risultati delle elezioni di rinnovo del Consiglio dei Delegati del 03.12.2022;
- Accertato, che ai sensi della lettera di invito prot. n. 3 del 04.01.2023 è previsto per oggi l’elezione del Presidente;
- Preso atto che in base all’art. 9 – comma 1 dello statuto, ad ogni sezione elettorale spetta una rappresentanza del Consiglio di Amministrazione;
- Visto le precedenti delibere n. 1 e 2 del 12.01.2023, con le quali sono stati eletti rispettivamente a Presidente e Vice-Presidente i Signori Paul Nicolodi (sezione di Salorno) e Thomas Walter (Sezione di Egna) e che tali Signori – in base alla rispettiva carica assegnata – fanno parte del Consiglio di Amministrazione del Consorzio di Bonifica;
- Preso atto che le sezioni 4 (Magrè) e 5 (Cortina) hanno ciascuna solo una rappresentanza nel Consiglio dei Delegati;

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 3 / 2023

Seite 3

Pagina

- Festgestellt, dass somit die Herrn Goller Johannes Karl für die Sektion Margreid und Zemmer Markus für die Sektion Kurtinig - in ihrer Eigenschaft als einzige Vertreter der jeweiligen Wahlsektion - auch automatisch in den Verwaltungsrat gewählt sind;
- Festgestellt, dass somit die Vertreter im Verwaltungsrat für die Sektionen Margreid, Kurtinig, Neumarkt und Salurn bereits feststehen und nur noch die Vertretungen der Sektionen Kaltern, Tramin und Kurtatsch zu wählen sind;
- Festgestellt, dass sich folgende Mitglieder des Delegiertenrates für das Amt als Verwaltungsratsmitglied bewerben:
 - Morandell Reinhard (Sektion Kaltern)
 - Rellich Werner (Sektion Tramin)
 - Gruber Rainer (Sektion Kurtatsch)
- Nach Einsicht in das folgende Ergebnis der Geheimwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates:
- Preso atto che di conseguenza i Signori Goller Johannes Karl per la sezione di Magrè e Zemmer Markus per la sezione di Cortina, sono eletti automaticamente anche a membri del Consiglio di Amministrazione per le rispettive sezioni;
- Preso atto che le rappresentanze in Consiglio di Amministrazione delle sezioni di Magrè, Cortina, Egna e Salorno sono già nominate e pertanto rimangono da eleggere i rappresentanti delle sezioni di Caldaro, Termeno e Cortaccia;
- Accertato che i seguenti Membri del Consiglio dei Delegati si candidano per la carica di membro del Consiglio di Amministrazione:
 - Morandell Reinhard (Sezione Caldaro)
 - Rellich Werner (Sezione Termeno)
 - Gruber Rainer (Sezione Cortaccia)
- Visto il seguente risultato dell'elezione a scrutinio segreto dei membri del Consiglio di Amministrazione:

Sektion Kaltern:

Reinhard Morandell 12 Stimmen
Stimmenthaltungen: 1 Stimme

Sektion Tramin:

Werner Rellich 11 Stimmen
Stimmenthaltungen: 2 Stimmen

Sektion Kurtatsch:

Rainer Gruber 10 Stimmen
Schwienbacher Sonia 1 Stimme
Stimmenthaltungen: 2 Stimmen

Sezione Caldaro:

Reinhard Morandell 12 voti
Astensioni: 1 voto

Sezione Termeno:

Werner Rellich 11 voti
Astensioni: 2 voti

Sezione Cortaccia:

Rainer Gruber 10 voti
Schwienbacher Sonia 1 voto
Astensioni: 2 voti

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 3 / 2023

Seite 4
Pagina

– folgende Zusammensetzung des Verwaltungsrates des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ für die Verwaltungsperiode 2023 – 2027:

Präsident:

Nicolodi Paul (Sektion Salurn);

Vize-Präsident:

Walter Thomas (Sektion Neumarkt)

Mitglieder Verwaltungsrat:

Morandell Reinhard (Sektion Kaltern)

Rellich Werner (Sektion Tramin)

Gruber Rainer (Sektion Kurtatsch)

Goller Johannes Karl (Sektion Margreid)

Zemmer Markus (Sektion Kurtinig)

– la seguente composizione del Consiglio di Amministrazione del Consorzio di Bonifica Monte-Salorno” per il periodo 2023 – 2027:

Presidente:

Nicolodi Paul (Sezione Salorno);

Vice-Presidente:

Walter Thomas (Sezione Egna)

Membri Consiglio di Amministrazione:

Morandell Reinhard (Sezione Caldaro)

Rellich Werner (Sezione Termeno)

Gruber Rainer (Sezione Cortaccia)

Goller Johannes Karl (Sezione Magrè)

Zemmer Markus (Sezione Cortina)

Gegen die vorliegende Beschlussfassung kann im Sinne des Art. 19 – Absatz 2 – des L.G. 5/2009 innerhalb 30 Tagen ab Veröffentlichung an der Amtstafel des Konsortiums bei der Landesregierung Beschwerde eingereicht werden.

Contro la presente deliberazione è ammesso ricorso alla Giunta provinciale entro 30 giorni dalla data di pubblicazione all’albo del Consorzio, ai sensi dell’art. 19 – comma 2 – della L.P. 5/2009.

- DER DIREKTOR -
- IL DIRETTORE -
Eduard Franzelin



- DAS ÄLTESTE RATSMITGLIED -
- IL CONSIGLIERE ANZIANO -
Markus Zemmer